

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c

Monday 25 June 1979

WINDHOEK

Maandag 25 Junie 1979

No. 3980

CONTENTS:

INHOUD:

GOVERNMENT NOTICE:

Page

No. 99 Declaration of Certain Substances to be Group 1—
Hazardous Substances

GOEWERMENSKENNISGEWING:

Bladsy

No. 99 Verklaring van Sekere Stowwe tot groep 1 —
Gevaarhoudende Stowwe

1

Government Notice

Goewermentskennisgewing

The following Government Notice is published for information.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administration of South West Africa
Windhoek

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 99

19 June 1979

No. 99

19 Junie 1979

The Executive Committee has —

Die Uitvoerende Komitee het —

(a) due to the fact that it is of the opinion that the public interest requires that it be done without delay, by virtue and in terms of the provisions of section 3(1)(a), read with section 3(3)(b) of the Hazardous Substances Ordinance, 1974 (Ordinance 14 of 1974) hereby declared the substances and mixtures of substances mentioned in Schedule I hereto to be Group I — hazardous substances; and

(b) by virtue and in terms of the provisions of section 27(1) of the Hazardous Substances Ordinance, 1974 (Ordinance 14 of 1974) hereby promulgated the regulations set out in Schedule II hereto.

(a) aangesien hy van oordeel is dat die openbare belang vereis dat dit sonder versuim gedoen word, kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 3(1)(a), gelees met artikel 3(3)(b) van die Ordonnansie op Gevaarhoudende Stowwe, 1974 (Ordonnansie 14 van 1974) die stowwe en mengsels van stowwe in Bylae I hierby vermeld tot Groep I-gevaarhoudende stowwe verklaar; en

(b) kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 27(1) van die Ordonnansie op Gevaarhoudende Stowwe, 1974 (Ordonnansie 14 van 1974) die regulasies in Bylae II hierby uiteengesit, uitgevaardig.

SCHEDULE I

Group I — Hazardous substances

Category A

Aluminium phosphide;
 arsenic and its salts;
 antimony potassium tartrate;
 antimony sodium tartrate;
 barium and its salts except barium sulphate;
 cantharidin;
 cyanides of potassium and sodium;
 other poisonous cyanide substances, preparations and admixtures containing or yielding the equivalent of one-tenth per cent or more of hydrocyanic acid; fluoroacetic acid (mono), its salts and derivatives;
 hydrocyanic acid;
 lead acetate;
 mercuric ammonium chloride;
 phosphorus, yellow;
 strychnine;
 thallium;
 zinc phosphide;

and any mixture containing any such substance except —

- (i) those mixtures and preparations made from such substances mentioned in the Schedules to the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965); and
- (ii) such mixtures containing aluminium phosphide antimony potassium tartrate, cyanide of potassium and sodium or zinc phosphide, which is registered by the Registrar of Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies, in accordance with section 3 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Category B:

Common name	Chemical designation
Aldicarb.....	2-methyl- (methylthio) propionaldehyde-O-(methyl carbamoyl) oxime.
*Aluminium phosphide.....	Aluminium phosphide.
Arsenic pentoxide.....	Arsenic pentoxide.
Azimphos-ethyl.....	S-(3,4-dihydro-4-oxobenzo (d)-(1,2,3)-triazin-3-ylmethyl) diethyl phosphorothiolothionate.
Azinphos-methyl.....	S-(3,4-dihydro-4-oxobenzo (d)-(1,2,3)-triazin-3-ylmethyl) dimethyl phosphorothiolothionate.
Calcium cyanide.....	Calcium cyanide.
Carbon disulphide.....	Carbon disulphide.
Chlordane.....	1,2,4,5,6,7,10,10-octachloro-4,7,8,9-tetrahydro-4H-benzophenanthrene.
Chlorfenvinphos.....	2-chloro-1-(2,4-dichlorophenyl) vinyl diethyl phosphate.
Chlorophacinone.....	2-(a-p-chlorophenyl-a-phenylacetyl) indane-1,3-dione.

BYLAE I

Groep I-gevaarhoudende Stowwe

Kategorie A

Aluminiumfosfied;
 arseen en sy soute;
 antimoonkaliumtartraat;
 antimoonnatriumtartraat;
 barium en sy soute, uitgesonderd bariumsulfaat;
 kantaridien;
 sianiede van kalium en natrium;
 ander giftige sianiedstowwe, preparate en mengsels wat die ekwivalent van een tiende persent of meer waterstofsianiedsuur bevat;
 Fluorasynsuur (mono), sy soute en derivate;
 waterstofsianiedsuur;
 loodasetaat;
 kwikammoniumchloried;
 fosfor, geel;
 strignien;
 tallium;
 sinkfosfied;

en enige mengsel wat enige van sodanige stowwe bevat, behalwe —

- (i) daardie mengsels of preparate, gemaak van sodanige stowwe wat vermeld word in die Bylaes by die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965); en
- (ii) sodanige mengsels wat aluminiumfosfied, antimoon kaliumtartraat, 'n sianied van kalium of natrium of sinkfosfied bevat en by die Registrateur van Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels ingevolge artikel 3 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947) geregistreer is.

Kategorie B:

Algemene naam	Chemiese benaming
Aldikarb.....	2-metiel-2-(metieltio-) propionaldehyd-O-(metiel-karbamoïel) oksiem.
*Aluminiumfosfied.....	Alumniumfosfied.
Arseenpentoksied.....	Arseenpentoksied.
Asinfosetiel.....	S-[3,4-dihidro-4-oksobenso-(d)-(1,2,3)-triasien-3-ielmetiel-] diëtielfosfortiolotionaat.
Asinfosmetiel.....	S-[3,4-dihidro-4-oksobenso-(d)-(1,2,3)-triasien-3-ielmetiel-] dimetielfosfortiolotionaat.
*Braakwynsteensuur.....	Antimonielkaliumtartraat.
Chloorfakinoon.....	2-(a-p-chloorfeniel-a-fenielaasetiel-) indaan-1,3-dioon.
Chloorpikrien.....	Trichloornitrometaan.
Chlorfenvinfos.....	2-chloor-1-(2,4-dichloorfeniel-) viniel diëtielfosfaat.
Demeton-S-metiel.....	S-[2-(etieltio-) etiel] dimetielfosfortiolaat.

<i>Common Name</i>	<i>Chemical designation</i>	<i>Algemene Naam</i>	<i>Chemiese benaming</i>
Chloropicrin	Trichloronitromethane.	Dialifor	O,O-diëtielfosfordiëtiol-S-ester met N-(2-chloor-1-merkaptioëtiel-) ftalimied
Coumachlor	3-(a-acetonyl-4-chlorobenzyl)-4-hydroxycoumarin.	Dieldrin	1,2,3,4,10,10 -heksachloor - 6,7 - epoksie - 1,4,4a,5,6,7,8,8a, - oktahidro-ekso-1,4-endo-5,8-dimetaannafaleen.
Coumatetralyl	4-hydroxy-3-(1,2,3,4-tetrahydro-1-naphthyl)coumarin.	Difakinoon	2-difenielasetielindaan-1, 3-dioon.
*Cyclohexamide	3-2-(3,5 dimethyl-2-2 oxo cyclohexyl)-2-hydroxyethyl-glutarimide.	Dikrotofos	Dimetielcis-2-dimietielkarboniel - 1-metielvinielfosfaat.
Demeton-S-methyl	S-[2-(ethylthio) ethyl] dimethyl phosphorothiolate.	Dioksation	SS-1,4-dioksaan-2,3-ilideenbis - (OO-diëtielfosfortiolotionaat).
Dialifor	O,O-diethyl-S-(2-chloro-1-phthalimido-ethyl) phosphorodithioate.	Disulfoton	Diëtiel-S-[2-(etieltio-)etiel-] fosfortiolotionaat.
Dicrotophos	Dimethyl cis-2-dimethylcarbonyl-1-methylvinyl phosphate.	DNOC	2-metiel-4,6-dinitrofenol.
Dieldrin	1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7 -epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-exo-1,4-endo-5,8 dimethanonaphthalene.	Endosulfan	6,7,8,9,10,10 -heksachloor - 1,5,5a,6,9,9a-heksahidro -6,9-metaan - 2,4,3-benzo-(e)-dioksatiëpin-3-oksied.
Dioxathion	SS-1,4-dioxan-2,3-ylidene bis-(OO-diethylphosphorothiolothionate).	Etielkwikchloried	Etielkwikchloried.
Diphacinone	2-diphenylacetylindane-1,3-dione.	Etoksiëtielkwikmetiel-kwiksitraat	Etoksiëtielkwikmetielkwiksitraat.
Disulfoton	Diethyl S [2-(ethylthio) ethyl] phosphorothiolothionate.	Fenielkwik(II)ammoniumasetaat	Fenielkwik(II)ammoniumasetaat.
DNOC	2-methyl-4,6-dinitrophenol	Fenielkwikasetaat	Fenielkwikasetaat.
Endosulfan	6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-6,9-methano-2,4,3-benzo (e)-dioxathiepin-3-oxide.	Fenielkwik(II)chloried	Fenielkwik(II)chloried.
HHDN	1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-exo-1,4-endo-5,8-dimethanonaphthalene.	Foraat	Diëtiel-S-(etieltiomietiel-) fosfortiolotionaat.
*Hydrogen cyanide and its potassium and sodium salts	Hydrocyanic acid and its potassium and sodium salts.	Formetanaat	Dimetielaminometileenaminofeniel-N-mietielkarbamaat.
Mecarbam	S-(n-ethoxycarbonyl-N-methyl-carbomoylmethyl) diethyl phosphorothiolothionate.	Fosfamidon	2-chloor-2-diëtielkarbamoël-1-metielviniöldimietielfosfaat.
Methamidophos	O,S-dimethyl ester of thiophosphoric acid.	HHDN	1,2,3,4,10,10 -heksachloor - 1,4,4a,5,8,8a-heksahidro-ekso 1,4-endo-5,8-dimetaannafaleen.
Methidathion	S-(2,3-dihydro-5-methoxy-2-oxo-1,3,4-thiadiazol-3-ylmethyl) dimethyl phosphorothiolothionate.	Karbofenotion	S-(4-chloormetieltiomietiel- diëtielfosfortiolotionaat.
Methomyl	S-methyl-N [(methylcarbomoyl) oxy] thioacetimide.	Koolstofdisulfied	Koolstofdisulfied.
Methyl bromide	Methyl bromide.	Kumachloor	3-(a-asetoniel - 4 - chloorbensiel) -4-hidroksikumarien.
Methyl formate	Methyl formate.	Kumatetralil	4-hidroksie-3-(1,2,3,4, - tetrahydro-1-naftiel-) kumarien.
Mevinphos	2-methoxycarbonyl-1-methylvinyl dimethyl phosphate methyl 3-(dimethoxyphosphinyloxy crotonate).	Kumatetralil natriumsout	4-hidroksie-3-(1,2,3,4,-tetrahydro-1-naftiel-) kumarien-natriumsout.
Monocrotophos	3-hidroxy-N-methyl crotonamide dimethyl phosphate.	Kwik(I)chloried	Kwik(I)chloried.
Nendrin	1,2,3,4,10,10-hexachloro-6,7-epoxy-1,4,4a,5,6,7,8,8a-octahydro-exo, 1,4-exo-5,8-dimethanonaphthalene.	Kwik(II)chloried	Kwik(II)chloried.
Omethoate	Dimethyl-S-(N-methyl carbomoyl methyl) phosphorothiolate.	Kwik(II)oksied	Kwik(II)oksied.
Oxamyl	S-methyl-1-dimethylcarbomoyl-N-[(methylcarbomoyl) oxy] thioformimide.	Mekarbam	S(N-etoksikarboniel-N-mietielkarbamoëlmetiel-) diëtielfosfortiolotionaat.
Parathion	Diethyl-4-nitrophenyl phosphorothionate.	Metielbromied	Metielbromied.
Phenamiphos	4-(methylthio)-m-tolyl isopropylphosphoroamidate	Metielformaat	Metielformaat.
Phorate	DiethylS- (ethylthiomethyl) phosphorothiolothionate	Metamidofos	O,S-dimietiel ester van tiofosforsuur.
Phosphamidon	2-chloro-2-diethylcarbomoyl-1-methylvinyl dimethyl phosphate.	Metidation	S-(2,3-dihidro-5-metoksi-2-okso - 1,3,4-tiadiasool3-ielmetiel-) dime-tielfosfortiolotionaat.
Pindone	2-pivaloylindane-1,3-dione.	Metoksiëtiel-kwik(II)chloried	Metoksiëtiel-kwik(II)chloried.
Sodium fluoride	Sodium fluoride.	Metomil	S-metiel-N-[(mietielkarbamoël-) oksii] tioasetimidaat.
		Mevinfos	2-metoksikarboniel - metielviniöldimietielfosfaatmetiel - 3 - (dimetoksifosfinieloksi-) krotonaat.
		Monkrotofos	3-hidroksi-N-mietielkrotonamieddimietielfosfaat.
		Natriumarsenaat	Natriummata-arsenaat.
		Natrium flouried	Natrium fluoried
		Nendrin	1,2,3,4,10,10-heksachloor - 6,7-epoksie-1,4,4a,5,6,7,8,8a - oktahidro-ekso -1,4-ekso - 5,8 - dime-taannafaleen.
		Nikotiensulfaat	Nikotiensulfaat.
		Ometoaat	Dimetiel - S-(N-mietielkarbamoël-metiel) fosfortiolaat.
		Paration	Diëtiel-4-nitrofenielfosfortionaat.

<i>Common name</i>	<i>Chemical name</i>	<i>Algemene naam</i>	<i>Chemiese benaming</i>
*Tartar emetic	Antimony potassium tartrate.	*Sikloheksamied.....	3-, 2- (3,5-dimetiel-2-oksosikloheksiel)- 2-hidrok-siëtielglutamied.
Warfarin	3-(a-acetonylbenzyl)-4-hidroxy coumarin.	*Sinkfosfied	Sinkfosfied.
Warfarin sodium salt.....	Sodium salt of 3-(a-acetonylbenzyl)-4-hydroxy-coumarin.	Trichloornitrometaan.....	Kyk onder chloorpikrien.
		Warfarien	3-(a-asetonielbensiel)-4-hidroksikumarien.
*Zinc phosphide.....	Zinc phosphide	Warfarien natriumsout	3-(a-asetonielbensiel)-4-hidroksikumarien natriumsout.
		*waterstofsianed en sy kalium- en natriumsoute	Siaanwaterstof en sy kalium- en natriumsoute.

* When included in a product which is registered with the Registrar of Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies, in accordance with the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

* Wanneer dit ingesluit is in 'n produk wat by die Registrateur van Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels ingevolge artikel 3 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947) geregistreer is.

SCHEDULE II

REGULATIONS CONCERNING THE CONTROL OF GROUP I-HAZARDOUS SUBSTANCES

Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates —

- "container" means the container or package in which a product is offered for sale but does not include any outer wrapping or box that is not customarily displayed;
- "identity document" means an identity document referred to in section I of the Population Registration Act, 1950 (Act 30 of 1950) or in section 1 of the Identity Documents in South West Africa Act, 1970 (Act 37 of 1970), or a registration document referred to in paragraph 13 of the Schedule to the Development of Self-government for Native Nations in South West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968);
- "inspector" means a person appointed as such under section 9(1) of the Ordinance as an inspector for Group I-and Group II-hazardous substances and also includes a person who may in terms of section 9(4) execute or perform the powers, duties and functions of such inspector;
- "licence" means a licence to carry on business as a seller of Group I-hazardous substances or any class or category of Group I-hazardous substances and "licensee" means the holder of such a licence;
- "seal" means to seal a sample or container, containing a Group I-hazardous substance, with an official seal, on which appears a distinctive mark or number, by affixing it in sealing wax in such a manner that nobody will secretly be able to reach or tamper with the contents thereof without damaging the seal;

BYLAE II

REGULASIES BETREFFENDE DIE BEHEER VAN GROEP I-GEVAARHOUDENDE STOWWE

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy die samehang anders aandui, beteken —

- "die Ordonnansie" die Ordonnansie op Gevaarhoudende Stowwe, 1974 (Ordonnansie 14 van 1974);
- "groothandel" verkoop of verskaffing vir die doel van herverkoop en nie vir gebruik deur die koper nie;
- "houer" die houer of pakket waarin 'n produk te koop aangebied word, maar sluit nie enige omhulsel of doos in wat nie gebruiklikerwys vertoon word nie;
- "identiteitsdokument" 'n identiteitsdokument bedoel in artikel 1 van die Bevolkingsregistrasiewet, 1950 (Wet 30 van 1950) of in artikel 1 van die Wet op Identiteitsdokumente in Suidwes-Afrika, 1970 (Wet 37 van 1970), of 'n registrasiedokument bedoel in paragraaf 13 van die Bylae by die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1968, (Wet 54 van 1968);
- "inspekteur" iemand wat kragtens artikel 9(1) van die Ordonnansie as 'n inspekteur vir Groep I-en Groep II-gevaarhoudende stowwe aangestel is en ook iemand wat ingevolge artikel 9(4) van die Ordonnansie die bevoegdhede, pligte en werksaamhede van so 'n inspekteur kan uitoefen of verrig;
- "lisensie" 'n lisensie om sake te doen as 'n verkoper van Groep I-gevaarhoudende stowwe of van 'n bepaalde klas of kategorie van Groep I-gevaarhoudende stowwe, en "lisensiehouer" die houer van sodanige lisensie;

(f) "the Ordinance" means the Hazardous Substances Ordinance, 1974 (Ordinance 14 of 1974);

(g) "wholesale" means sale or supply for the purposes of resale and not for use by the purchaser;

and any other word or expression to which the Ordinance assigns a meaning, has a corresponding meaning.

Licences

2. (1) An application for a licence shall be made in the form set out in Annexure A hereto and shall be submitted to the Director.

(2) A licence shall be issued in the form set out in Annexure B hereto.

(3) (i) A licence shall not be issued unless in the opinion of the Director its issue is desirable in the public interest.

(ii) A licence shall not be issued to any person unless he is able to read and write one of the official languages and in the opinion of the Director is otherwise fit to be licensed in terms of these regulations.

(4) An application for a licence shall be accompanied by an amount of R20 as a licence fee.

(5) (a) A licence shall be valid only until the following 31st day of March after the date on which it was issued.

(b) A licence shall be returned to the Director forthwith by registered post if it is withdrawn or suspended in terms of section 8 of the Ordinance or if the licensee ceases for any other reason to carry on business as a supplier of Group I-hazardous substances.

(6) An applicant whose application for a licence or for the renewal of a licence has been refused may, within 30 days of being notified thereof, appeal to the Executive Committee in writing furnishing full reasons against such refusal.

3. A licence shall not be issued except:—

(a) to an importer of Group I-hazardous substances exclusively for the sale thereof —

(i) for mining or industrial purposes:

(ii) to a wholesale distributor in possession of a licence;

(g) "verseël" om 'n monster of houer wat 'n Groep I-gevaarhoudende stof bevat met 'n amptelike seël waarop 'n onderskeidende merk of nommer verskyn in lak te bevestig sodat 'n ander persoon die inhoud daarvan nie heimlik kan bykom of daarmee kan peuter sonder om die seël te beskadig nie;

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan die Ordonnansie 'n betekenis gee, 'n ooreenstemmende betekenis.

Lisensies

2 (1) 'n Aansoek om 'n lisensie moet in die vorm wees soos in Aanhangsel A hiervan uiteengesit en moet aan die Direkteur gerig word.

(2) 'n Lisensie word uitgereik in die vorm uiteengesit in Aanhangsel B.

(3) (i) 'n Lisensie word nie uitgereik nie, tensy die uitreiking daarvan volgens die oordeel van die Direkteur in die openbare belang wenslik is.

(ii) 'n Lisensie word nie aan 'n persoon uitgereik nie, tensy hy een van die amptelike tale kan lees en skryf en volgens die oordeel van die Direkteur andersins geskik is om gelisensieer te word soos in hierdie regulasies beoog.

(4) 'n Aansoek om 'n lisensie moet vergesel wees van 'n bedrag van R20 rand lisensiegeld.

(5) (a) 'n Lisensie is slegs geldig tot die eersvolgende 31ste dag van Maart na die datum waarop dit uitgereik is.

(b) 'n Lisensie moet by intrekking of opskorting kragtens artikel 8 van die Ordonnansie of indien die lisensiehouer om enige ander rede ophou om sake te doen as 'n verskaffer van Groep I-gevaarhoudende stowwe, onmiddellik per geregistreerde pos teruggestuur word aan die Direkteur.

(6) 'n Applikant wie se aansoek om 'n lisensie of hernuwing van 'n lisensie afgekeur is, kan binne 30 dae nadat hy daarvan in kennis gestel is, skriftelik en met vermelding van redes teen sodanige afkeuring by die Uitvoerende Komitee appèl aanteken.

3. 'n Lisensie word nie uitgereik nie, behalwe:—

(a) aan 'n invoerder van Groep I-gevaarhoudende stowwe uitsluitlik vir die verkoop daarvan —

(i) vir myn- of industriële doeleindes;

(ii) aan 'n groothandeldistribueerder wat 'n lisensie hou;

- | | |
|---|--|
| <p>(iii) to a registered pharmacist in possession of a licence;</p> <p>(iv) to a Government Department or the Administration;</p> <p>(v) to a <i>bona fide</i> laboratory or research institution;</p> <p>(vi) to a <i>bona fide</i> educational institution;</p> <p>(b) to a manufacturer of Group I-hazardous substances exclusively for the sale thereof —</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) for mining or industrial purposes;</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) to a wholesale distributor in possession of a licence;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) to a registered pharmacist in possession of a licence;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) to a Government Department or the Administration;</p> <p style="padding-left: 20px;">(v) to a <i>bona fide</i> laboratory or research institution;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vi) to a <i>bona fide</i> educational institution;</p> <p>(c) to a wholesale distributor of Group I-hazardous substances exclusively for the sale thereof —</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) for mining or industrial purposes;</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) to another wholesale distributor in possession of a licence;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) to a registered pharmacist in possession of a licence;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) to a Government Department or the Administration;</p> <p style="padding-left: 20px;">(v) to a <i>bona fide</i> laboratory or research institution;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vi) to a <i>bona fide</i> educational institution;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vii) in the case of Category B, Group I-hazardous substances, to a person referred to in paragraph (e), in possession of a licence;</p> <p>(d) to a registered pharmacist running a wholesale or retail pharmacy exclusively for the sale, in accordance with the provisions of these regulations, of Group I-hazardous substances by wholesale or retail, as the case may be.</p> | <p>(iii) aan 'n geregistreerde apteker wat 'n lisensie hou;</p> <p>(iv) aan 'n Staatsdepartement of die Administrasie;</p> <p>(v) aan 'n <i>bona-fide</i>-laboratorium of navorsingsinstituut;</p> <p>(vi) aan 'n <i>bona-fide</i> opvoedkundige inrigting;</p> <p>(b) aan 'n vervaardiger van Groep I-gevaarhoudende stowwe uitsluitlik vir die verkoop daarvan —</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) vir myn- of industriële doeleindes;</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) aan 'n groothandeldistribueerder wat 'n lisensie hou;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) aan 'n geregistreerde apteker wat 'n lisensie hou;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) aan 'n Staatsdepartement of die Administrasie;</p> <p style="padding-left: 20px;">(v) aan 'n <i>bona-fide</i>-laboratorium of navorsingsinstituut;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vi) aan 'n <i>bona fide</i>-opvoedkundige inrigting;</p> <p>(c) aan 'n groothandeldistribueerder van Groep I-gevaarhoudende stowwe uitsluitlik vir die verkoop daarvan —</p> <p style="padding-left: 20px;">(i) vir myn- of industriële doeleindes;</p> <p style="padding-left: 20px;">(ii) aan 'n ander groothandeldistribueerder wat 'n lisensie hou;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iii) aan 'n geregistreerde apteker wat 'n lisensie hou;</p> <p style="padding-left: 20px;">(iv) aan 'n Staatsdepartement of die Administrasie;</p> <p style="padding-left: 20px;">(v) aan 'n <i>bona-fide</i>-laboratorium of navorsingsinstituut;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vi) aan 'n <i>bona-fide</i>-opvoedkundige inrigting;</p> <p style="padding-left: 20px;">(vii) in die geval van Kategorie B Groep I-gevaarhoudende stowwe, aan 'n persoon in paragraaf (e) bedoel en wat 'n lisensie hou;</p> <p>(d) aan 'n geregistreerde apteker wat 'n groot- of kleinhandelapteek bestuur uitsluitlik vir die verkoop ingevolge die bepalinge van hierdie regulasies van Groep I-gevaarhoudende stowwe in die groot- of kleinhandel, na gelang;</p> |
|---|--|

(e) exclusively for the sale of products containing any Category B, Group I-hazardous substances and which have been registered with the Registrar of Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies, in accordance with section 3 of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), to —

- (i) a general dealer;
- (ii) a co-operative agricultural society or company;
- (iii) a co-operative trading society:

Provided that in the case of an importer, manufacturer, wholesale distributor, registered wholesale or retail pharmacist or general dealer who is not a natural person, in the case of a co-operative agricultural society, co-operative agricultural company, co-operative trading society and in the case of a partnership a licence shall be issued only to and in the name of a natural person designated for this purpose by the management or other controlling body or the partners in the case of a partnership

Conditions of sale and safe keeping of Group I-hazardous substances

4. (1) A licence shall authorise the selling and therefore for the keeping for selling of Group I-hazardous substances or a particular class of Group I-hazardous substances and any sale shall take place only at the address mentioned in the licence and under the control of the person mentioned therein.

(2) No licensee shall supply any such substance to any other licensee unless he is furnished with the number of the licence issued to such other licensee and endorses such number on the invoice concerned and enters the details of such supply in the Register contemplated in Regulation 6(1)

(3) A licensee shall keep all Group I-hazardous substances in his possession or charge under proper care and supervision, entirely separate from foodstuffs or drink and either in a room a cupboard or an enclosure intended solely for that purpose and securely locked at all times except when stocks are added or removed.

(4) No Group I-hazardous substance shall be sold over any counter or table used in connection with the handling, preparation or sale of any foodstuff or drink.

(e) uitsluitlik vir die verkoop van produkte wat enige Kategorie B Groep I-gevaarhoudende stowwe bevat en wat by die Registrateur van Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels kragtens artikel 3 van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947) geregistreer is, aan —

- (i) 'n algemene handelaar;
- (ii) 'n koöperatiewe landbouvereniging of 'n koöperatiewe landboumaatskappy;
- (iii) 'n koöperatiewe handelsvereniging:

Met dien verstande dat in die geval van 'n invoerder, vervaardiger, groothandeldistribueerder, geregistreerde groot- of kleinhandelapteker of algemene handelaar wat nie 'n natuurlike persoon is nie en in die geval van 'n koöperatiewe landbouvereniging, 'n koöperatiewe landboumaatskappy of 'n koöperatiewe handelsvereniging en in die geval van 'n vennootskap 'n lisensie alleen uitgereik word aan, en in die naam van 'n natuurlike persoon wat vir dié doel deur die direksie of ander beheerliggaam, of die vennote in die geval van 'n vennootskap aangewys is.

Voorwaardes van verkoop en veilige bewaring van groep I-gevaarhoudende stowwe

4. (1) 'n Lisensie verleen magtiging tot die verkoop en dus die aanhou vir verkoop van Groep I-gevaarhoudende stowwe of van 'n bepaalde klas of Kategorie van Groep I-gevaarhoudende stowwe en enige verkope vind plaas slegs by die adres wat in die lisensie genoem word en onder beheer van die persoon wat daarin genoem word.

(2) 'n Lisensiehouer verskaf geen sodanige stof aan enige ander lisensiehouer nie, tensy hy van die nommer van die lisensie wat aan die ander lisensiehouer uitgereik is, voorsien word en sodanige nommer op die betrokke faktuur endosseer en besonderhede van sodanige verskaffing in die Register in Regulasie 6(1) beoog, aanteken.

(3) 'n Lisensiehouer moet alle Groep I-gevaarhoudende stowwe wat in sy besit of onder sy beheer is, onder behoorlike sorg en toesig hou, heeltemal afsonderlik van voedingsmiddels of drank en wel in 'n kamer, 'n kas of 'n afgeskermde plek wat uitsluitlik vir daardie doel bestem is en wat te alle tye, uitgesonderd wanneer voorrade bygevoeg of uitgehaal word, behoorlik gesluit is.

(4) Niemand mag 'n Groep I-gevaarhoudende stof verkoop oor enige toonbank of tafel wat gebruik word vir die hantering, voorbereiding of verkoop van enige voedingsmiddel of drank nie.

(5) No person shall sell any Group I-hazardous substance except in a container which is securely closed, free from leaks and of sufficient strength to withstand rough handling and prevent any loss of the contents.

(6) Every Category B, Group I-hazardous substance offered for sale by a person referred to in regulation 3(e) shall be kept for sale and supplied in the unbroken, original container as supplied by the manufacturer or wholesale dealer, to the licensee.

Keeping of records and supply of statistics and returns

5. (1) A licensee who is an importer, manufacturer or wholesale distributor of Group I-hazardous substances shall keep stock records showing —

- (a) in respect of such substances imported, manufactured or acquired by him —
 - (i) the name and trade name of the substance or product containing the substance;
 - (ii) the date of importation, manufacturing or acquisition thereof;
 - (iii) the full name and address of the supplier; and
 - (iv) The quantity of the substance thus acquired.
- (b) In respect of such substances sold by him for mining and industrial purposes or to a wholesale distributor in possession of a licence, a *bona fide* laboratory or research institution, a *bona fide* educational institution, a Government Department, the Administration or a pharmacist engaged in retail trade, and in respect of Category B, Group I-hazardous substances supplied by him to a general dealer, a co-operative agricultural society, a co-operative agricultural company or co-operative trading society —
 - (i) the name and trade name of the product containing the substance;
 - (ii) the date of sale thereof;
 - (iii) the full name and address of the recipient;
 - (iv) the quantity thereof;
 - (v) the declared purpose for which the substance is required; and

(5) Niemand mag enige Groep I-gevaarhoudende stowwe verkoop nie, tensy dit in 'n houer is wat dig toe, sonder lekkasie en sterk genoeg is om ruwe behandeling te weerstaan en om enige verlies van die inhoud te voorkom.

(6) Elke Kategorie B Groep I-gevaarhoudende stof wat 'n persoon in regulasie 3(e) bedoel, te koop aanbied, moet vir verkoop aangehou en gelewer word in die ongeskonde oorspronklike houer waarin dit aan die lisensiehouer deur die vervaardiger of groothandelaar gelewer is.

Hou van aantekeninge en verskaffing van statistiek en opgawes

5. (1) 'n Lisensiehouer wat 'n invoerder, vervaardiger of groothandeldistribueerder van Groep I-gevaarhoudende stowwe is, moet voorraadaantekeninge hou wat —

- (a) ten opsigte van sodanige stowwe wat deur hom ingevoer, vervaardig of aangeskaf is, aantoon —
 - (i) die naam en handelsnaam van die stof of die produk wat die stof bevat;
 - (ii) die datum van invoer, vervaardiging of verskaffing daarvan;
 - (iii) die volle naam en adres van die leweransier; en
 - (iv) die hoeveelheid van die stof aldus verkry;
- (b) ten opsigte van sodanige stowwe wat deur hom verkoop is vir myn- en industriële doeleindes of aan 'n groothandeldistribueerder wat 'n lisensie hou, 'n *bona-fide*-laboratorium of navorsingsinstituut, 'n *bona-fide*-opvoedkundige inrigting, 'n Staatsdepartement, die Administrasie of 'n apteker wat kleinhandel dryf, en ten opsigte van Kategorie B, Groep I-gevaarhoudende stowwe wat deur hom verskaf is aan 'n algemene handelaar, 'n koöperatiewe landbouvereniging, 'n koöperatiewe landboumaatskappy of 'n koöperatiewe handelsvereniging, aantoon —
 - (i) die naam en handelsnaam van die produk wat die stof bevat;
 - (ii) die datum van verkoop daarvan;
 - (iii) die volle naam en adres van die ontvanger;
 - (iv) die hoeveelheid daarvan;
 - (v) die verklaarde doel waarvoor die stof nodig is; en

(vi) if the Ordinance requires that the recipient be in possession of a licence, the number of such licence.

(2) The stock records contemplated in subregulation (1) together with invoices or other appropriate documents in respect of Group I-hazardous substances imported or acquired, and copies of invoices or other appropriate documents in respect of such substances sold, shall be safely kept for a period of at least three years and shall be readily available for scrutiny by an inspector.

6. (1) Except for the provisions of regulation 5, a licensee who is licensed to sell Group I-hazardous substances shall not acquire or sell any such substances unless he enters in a register to be kept exclusively for that purpose (hereinafter called the Group I-hazardous substances Register and which shall be kept in the form prescribed in Annexure E hereof) and on a separate page for each such hazardous substance —

- (a) the name and trade name of the product containing the substance;
- (b) the date of acquisition of the substance;
- (c) the full name and address of the supplier;
- (d) the quantity of the substance acquired;
- (e) the date of sale;
- (f) the full name and address of the seller and, if the purchaser does not himself receive it, the recipient;
- (g) the quantity of the substance sold;
- (h) the declared purpose for which the substance is required;
- (i) the number of the licence (where applicable): and

he shall cause the purchaser or recipient to sign such entry and, if such purchaser or recipient is not already known to him, also a person whom he knows and who knows the purchaser or recipient to sign it: Provided that where the purchaser himself receives, and identifies himself to the licensee by means of an identity document, such purchaser shall be deemed to be known to the licensee: Provided, further, that where the purchase of such a substance is made by means of a written order disclosing the purpose for which it is to be used and signed by a person known to the licensee who is over the age of 16 years or older, the licensee may sell the substance without the recipient's signing the said Register, but in such a case he shall retain and keep the order and shall enter all particulars of the sale in the said Register.

(vi) indien daar deur die Ordonnansie van die ontvanger vereis word om 'n lisensie te hou, die nommer van sodanige lisensie.

(2) Die voorraadaantekeninge in subregulasie (1) beoog tesame met fakture of ander toepaslike dokumente ten opsigte van Groep I-gevaarhoudende stowwe wat ingevoer of aangeskaf is en afskrifte van fakture of ander toepaslike dokumente ten opsigte van sodanige stowwe wat verkoop is, moet vir 'n tydperk van minstens drie jaar bewaar word en moet gereedlik beskikbaar wees vir ondersoek deur 'n inspekteur.

6. (1) Behoudens die bepalings van regulasie 5, mag 'n lisensiehouer wat gelisensieer is om Groep I-gevaarhoudende stowwe te verkoop geen sodanige stof aanskaf of verkoop nie, tensy hy in die register wat uitsluitlik vir daardie doel gehou moet word (hieronder die Register van Groep I-gevaarhoudende stowwe genoem en wat in die vorm moet wees wat in Aanhangel E hiervan uiteengesit word), aantekeninge op 'n aparte vel vir elke gevaarhoudende stof hou, van —

- (a) die naam en handelsnaam van die produk wat die stof bevat;
- (b) die datum van verkryging van die stof;
- (c) die volle naam en adres van die lewenransier;
- (d) die hoeveelheid van die stof wat verkry is;
- (e) die datum van verkoping;
- (f) die volle naam en adres van die verkoper en, indien die koper nie self ontvangs neem nie, die ontvanger;
- (g) die hoeveelheid van die stof wat verkoop is;
- (h) die verklaarde doel waarvoor die stof nodig is;
- (i) die lisensienommer (waar van toepassing); en

hy moet daardie aantekening laat onderteken deur die koper of ontvanger en, indien die koper en ontvanger nie reeds aan hom bekend is nie, ook deur iemand wat aan hom bekend is en wat die koper en die ontvanger ken: Met dien verstande dat waar 'n koper self ontvangs neem en homself aan die lisensiehouer identifiseer deur middel van 'n identiteitsdokument, sodanige koper geag word aan die lisensiehouer bekend te wees: Met dien verstande voorts dat wanneer die koop van sodanige stof geskied deur middel van 'n skriftelike bestelling waaruit dit blyk vir watter doel dit bestem is en wat geteken is deur iemand wat aan die lisensiehouer bekend en 'n persoon van 16 jaar en ouer is, die lisensiehouer die stof kan verkoop sonder dat die ontvanger bedoelde Register teken, maar in so 'n geval moet hy die bestelling behou en bewaar en alle besonderhede van die verkoping in genoemde Register aanteken.

(2) If there exists a standing written order or contract with regard to the sale by a licensee referred to in sub-regulation (1) of a Category A, Group I-hazardous substance, the licensee concerned shall enter all particulars thereof in the said Register, and he shall not supply any such substance in fulfilment of any written order under such order or contract, unless the recipient is known to him or the signature on the said written request has been attested by a magistrate or a commissioner of oaths.

(3) Every Register contemplated in this regulation shall be kept up to date and in proper order and shall be balanced quarterly, so as to show clearly the quantity of each Category A and B Group I-hazardous substance remaining in stock on the last day of March, June, September and December of each year, and this shall be completed, within three days of each of the aforesaid dates.

(4) (a) A licensee referred to in this regulation shall retain the Group I-hazardous substances Register for a period of at least three years from the date of the last entry therein, and he shall retain every invoice relating to the acquisition of Group I-hazardous substances and every written order relating to the sale of such substances for a period of at least three years.

(b) A licensee shall retain such Register, and every invoice and written order on the premises to which his licence relates and render it available for inspection on demand by an inspector in accordance with the Ordinance.

Group I-hazardous substances shall not be sold to persons under 16 years of age except on order

7. No Group I-hazardous substance shall be sold or supplied to any person appearing to be younger than 16 years: Provided that such substance may be supplied to a person apparently under the age of 16 years on a written order which discloses the purpose for which the substance is to be used and which bears the signature of a person known to the seller and who is 16 years or older.

Labelling

8. (1) (a) Except for the provisions of this regulation, each container containing a Category A, group I-hazardous substance imported into, manufactured or packed in the Territory for sale shall be clearly and conspicuously labelled with —

(2) Indien daar 'n staande skriftelike bestelling of kontrak met betrekking tot die verkoping deur 'n lisen-siehouer in subregulasie (1) bedoel van 'n Kategorie A, Groep I-gevaarhoudende stof bestaan, moet die betrokke lisensiehouer alle besonderhede daarvan in bedoelde Register aanteken, en hy mag nie sodanige stof lewer in die uitvoering van enige skriftelike versoek ingevolge sodanige bestelling of kontrak nie, tensy die ontvanger aan hom bekend is of die handtekening op bedoelde skriftelike versoek deur 'n landdros of 'n kom-missaris van ede geattesteer is.

(3) Elke Register in hierdie regulasie beoog moet by-gehou, en in behoorlike orde gehou word en moet kwar-taalliks gebalanseer word, sodat dit duidelik aantoon watter hoeveelheid van elke Kategorie A en B Groep I-gevaarhoudende stof in voorraad oorbly op die laaste dag van Maart, Junie, September en Desember van elke jaar, en dit moet binne drie dae, na elk van voormelde datums, afgehandel word.

(4) (a) 'n Lisensiehouer in hierdie regulasie bedoel moet die Register van Groep I-gevaarhoudende stowwe vir 'n tydperk van minstens drie jaar vanaf die datum van die laaste inskrywing daarin behou en hy moet elke faktuur betreffende die verkryging van Groep I-gevaarhoudende stowwe en elke skriftelike bestelling wat in verband staan met die verkoop van sodanige stowwe vir 'n tydperk van minstens drie jaar behou.

(b) 'n Lisensiehouer moet sodanige Register en elke faktuur en skriftelike bestelling op die perseel waarop sy lisensie betrekking het, hou en op aanvraag beskikbaar stel vir inspeksie deur 'n inspekteur ingevolge die Ordon-nansie.

Groep I-gevaarhoudende stowwe mag nie anders as op bestelling aan persone onder 16 jaar oud gelever word nie.

7. Geen Groep I-gevaarhoudende stof mag verkoop of gelever word aan iemand wat jonger as 16 jaar voorkom nie: Met dien verstande dat sodanige stof op 'n skriftelike bestelling waaruit dit blyk vir watter gebruik die stof bestem is en waarop 'n handtekening voorkom van 'n persoon wat aan die verkoper bekend is en wat 16 jaar of ouer is, wel aan iemand wat klaarblyklik jonger as 16 jaar is, gelever kan word.

Etikettering

8. (1) (a) Behoudens die bepalings van hierdie regulasie moet elke houër wat 'n Kategorie A, Groep I-gevaarhoudende stof bevat en wat in die Gebied vir verkoop ingevoer, vervaardig of verpak word, duidelik en opvallend geëtiketteer wees met —

- (i) the name of the product and the chemical name of the specific hazardous substance or substances contained therein;
- (ii) the name and address of the supplier;
- (iii) a skull and crossbones symbol as described and represented in Annexure D, together with the words "Poison" and "Vergif".
- (iv) the words "Ordinance 14 of 1974 Group I" and "Ordonnansie 14 van 1974: Groep I"; and
- (v) the words "Keep out of reach of children" and "Hou. buite bereik van kinders".

(b) The symbol intended in paragraph (a)(iii) shall conform to one of the two symbols appearing in Annexure D of the regulations and shall cover at least one-tenth of the surface area of the label on which it appears and be at least 1 cm² in size.

(c) A label contemplated in this subregulation shall be placed on so much of the surface of the container that the wording thereon can be read horizontally irrespective of how the container is normally put down.

(d) An outer package containing more than one inner container as referred to in this subregulation shall bear at least one label with the skull and crossbones symbol prescribed in paragraph (a)(iii) as well as the words "Poison" and "Vergif" and the chemical name of the hazardous substance or substances.

(2) (a) The containers and outer packages of Category B, Group I-hazardous substances, imported into the Territory for sale *from any other country or territory than the Republic of South Africa*, shall be labelled in accordance with subregulation 1, in the same manner as the containers and outer packages of Category A, Group I-hazardous substances.

(b) (i) A Category B, Group I-hazardous substance, which is manufactured or packed for sale in the Territory, or *which is manufactured or packed in the Republic of South Africa and imported into the Territory for sale*, shall bear a label which has been approved by the Registrar of Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies, in accordance with the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

(i) die naam van die produk en die chemiese naam van die spesifieke gevaarhoudende stof of stowwe wat daarin vervat is;

(ii) die naam en adres van die verskaffer;

(iii) 'n doodskop-en-gekreuste-bene-simbool soos beskryf en uitgebeeld in Aanhangsel D, tesame met die woorde "Vergif" en "Poison";

(iv) die woorde "Ordonnansie 14 van 1974: Groep I" en "Ordinance 14 of 1974: Group I"; en

(v) die woorde "Hou buite bereik van kinders" en "Keep out of reach of children".

(b) die Simbool in paragraaf (a)(iii) bedoel moet ooreenstem met een van die twee simbole wat in Aanhangsel D van die regulasies verskyn en moet minstens een tiende van die oppervlakte van die etiket waarop dit verskyn beslaan en minstens 1 cm² groot wees.

(c) 'n Etiket soos in hierdie subregulasie beoog moet op soveel oppervlakke van die houer geplaas word dat die bewoording daarop horisontaal gelees kan word hoe die houer ook al normaalweg neergesit word.

(d) 'n Buitenste pakket wat meer as een houer soos in hierdie subregulasie bedoel, bevat moet minstens een etiket dra met die doodskop-en-gekreuste-bene-simbool wat in paragraaf (a)(iii) voorgeskryf is daarop asook die woorde "Vergif" en "Poison" en die chemiese naam van die gevaarhoudende stof of stowwe.

(2) (a) Die houters en buitenste pakkette van Kategorie B, Groep I-gevaarhoudende stowwe wat in die Gebied vir verkoop ingevoer word *uit enige ander land of gebied as die Republiek van Suid-Afrika*, moet op dieselfde wyse geëtiketteer word as wat die houters en buitenste pakkette van Kategorie A Groep I-gevaarhoudende stowwe ingevolge subregulasie (1) geëtiketteer moet word.

(b) (i) 'n Kategorie B, Groep I-gevaarhoudende stof wat in die Gebied vir verkoop vervaardig of verpak word *of wat in die Republiek van Suid-Afrika vervaardig of verpak is en in die Gebied vir verkoop ingevoer word*, moet 'n etiket op hê wat ingevolge die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels 1947 (Wet 36 van 1947) deur die Registrateur van Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels goedgekeur is.

- (ii) The manufacturers or packers shall include on the label intended in subparagraph (i) directions regarding the disposal of the container of the substance when empty.

(3) A Group I-hazardous substance acquired for mining or industrial purposes and packed in smaller containers for transfer from one section to another within an establishment, may, if there is a wall-chart in the latter section indicating the risks involved in using the substance, the precautions to be observed and first-aid treatment, be conspicuously labelled only with the name of the substance.

(4) A Group I-hazardous substance acquired for a *bona fide* laboratory and placed in smaller containers for transfer from one section to another section of such laboratory may be labelled only with the name of the substance.

Duties of inspectors and analysts

9. (1) The following procedure shall be followed when a sample of a Group I-hazardous substance is obtained by an inspector in terms of the powers conferred on inspectors under section 10 (1) of the Ordinance:

- (a) The licensee or person in charge of the premises on which the substance is found shall be notified by the inspector of the sampling and of the purpose thereof and if the sample is not paid for, such notification shall be in writing.

- (b) (i) In the case where the opening of the container of a substance would not hamper the analysis or examination, the inspector shall offer to divide the substance from which the sample is taken into three approximately equal portions and to deliver one portion to the licensee or person in charge of the premises.

- (ii) (aa) If the offer referred to in subparagraph (i) is accepted, the substance from which the sample is taken shall be divided and each portion packed separately, sealed and supplied with a description to indicate its nature and to identify it as a portion of the original substance from which the sample was taken.

- (bb) In the case of such division one of the portions shall be handed to the licensee or the person in charge of the premises referred to, one sent to an analyst for analysis or examination and one kept by the inspector until the case has been finalised.

- (ii) Die vervaardigers of verpakkers moet op die etiket in subparagraaf (i) bedoel aanwysings insluit aangaande die wegdoening van die houer van die stof wanneer dit leeg is.

(3) 'n Groep I-gevaarhoudende stof wat aangeskaf word vir myn- of industriële doeleindes en in kleiner houers verpak word vir oorplasing van een afdeling na 'n ander binne 'n organisasie, hoef, indien daar 'n muurkaart in laasgenoemde afdeling is wat die risiko's verbonde aan die gebruik van die stof, die voorsorgmaatreëls wat nagekom moet word en eerstehulpbehandling aandui, slegs opvallend geëtiketteer te word met die naam van die betrokke stof.

(4) 'n Groep I-gevaarhoudende stof wat vir 'n *bona fide*-laboratorium aangeskaf word en in kleiner houers geplaas word vir oorplasing van een afdeling na 'n ander afdeling van sodanige laboratorium, mag geëtiketteer word met slegs die naam van die stof.

Die Pligte van inspekteurs en ontleders

9. (1) Wanneer 'n inspekteur kragtens die bevoegdhede by artikel 10(1) van die Ordonnansie aan inspekteurs verleen 'n monster van 'n Groep I-gevaarhoudende stof verkry, moet hy die volgende prosedure volg:

- (a) Die lisensiehouer of persoon in beheer van die perseel waarop die stof gevind word, moet deur die inspekteur in kennis gestel word van die monsterneming en die doel daarvan, en indien daar nie vir die monster betaal word nie, moet sodanige kennisgewing skriftelik wees.

- (b) (i) In die geval waar die oopmaak van die houer van 'n stof nie die ontleding of ondersoek sou belemmer nie, moet die inspekteur aanbied om die stof waarvan die monster geneem word in drie ongeveer gelyke dele te verdeel en om een deel aan die lisensiehouer of die persoon in beheer van die perseel te besorg.

- (ii) (aa) Indien die aanbod in subparagraaf (i) bedoel aanvaar word, moet die stof waarvan die monster geneem word, verdeel word en elke gedeelte afsonderlik verpak, verseël en voorsien word van 'n beskrywing wat die aard daarvan aandui en waaraan dit as 'n deel van die oorspronklike stof waarvan die monster geneem is geïdentifiseer kan word.

- (bb) In die geval van sodanige verdeling moet een van die dele aan die lisensiehouer of die persoon in beheer van bedoelde perseel oorhandig word, een moet aan 'n ontleder vir ontleding of ondersoek gestuur word en een moet deur die inspekteur bewaar word totdat die saak afgehandel is.

- (cc) If the contents of one container containing the substance is insufficient for analysis or examination, when divided as aforesaid, additional packages containing the substance and similarly labelled according to the prescription and purporting to contain a similar article (which description indicates that it contains the same substance), shall be obtained from the licensee or the person in charge of the premises, and the contents of two or more such containers containing the said substance, shall then and there, in the presence of the licensee or the person in charge of the premises, be mixed by the inspector and the mixture divided and dealt with as indicated in subparagraph (bb).
- (iii) If the offer referred to in subparagraph (i) is not accepted, or if there is only one container containing the substance concerned and if it is too little to divide, the undivided sample of the substance shall be packed by the inspector, and if necessary, sealed and provided with a special description, indicating its nature and by means of which it can be identified, and be sent to an analyst for analysis or examination.
- (c) (i) In the case of a substance which is indivisible, the inspector shall offer to take three individual random samples from the stock of the substance present and to furnish the licensee or the person in charge of the premises with one sample.
- (ii) (aa) If the offer referred to in subparagraph (i) is accepted, each individual sample of the substance shall be packed separately by the inspector and if necessary be sealed and supplied with a description indicating the nature thereof and identifying each sample of the substance as a sample of the substance taken from the stock present.
- (bb) One such sample of the substance shall be handed to the licensee or the person in charge of the premises, one sent to the analyst for analysis or examination and one kept by the inspector until the case has been finalised.
- (iii) If the offer referred to in paragraph (i) is not accepted, the indivisible sample of the substance shall be packed by the inspector sealed and supplied with a special description to indicate its nature and by which it can be
- (cc) Indien die inhoud van een houer wat die stof bevat nie genoeg is vir ontleding of ondersoek wanneer dit soos vermeld verdeel is nie, moet verdere houters wat die stof bevat en wat op dieselfde wyse beskrywe is, (welke beskrywing aandui dat dit dieselfde stof bevat), van die lisensiehouer of persoon in beheer van die perseel verkry word, en die inhoud van twee of meer sodanige houters wat die betrokke stof bevat op die plek in die teenwoordigheid van die lisensiehouer of persoon in beheer van die perseel deur die inspekteur gemeng word en die mengsel verdeel en daarmee gehandel word soos in subparagraaf (bb) aangedui.
- (iii) Indien die aanbod in subparagraaf (i) bedoel nie aanvaar word nie, of indien daar net een houer met die betrokke stof is en dit te min is om te verdeel, moet die onverdeelde monster van die stof deur die inspekteur verpak, indien nodig verseël en voorsien word van 'n spesiale beskrywing wat die aard daarvan aandui en waaraan dit geïdentifiseer kan word, en na 'n ontleder vir ontleding of ondersoek gestuur word.
- (c) (i) In die geval van 'n stof wat onverdeelbaar is, moet die inspekteur aanbied om drie individuele steekproefmonsters van die aanwesige voorraad van die stof te neem en om een monster van die stof aan die lisensiehouer of die persoon in beheer van die perseel te besorg.
- (ii) (aa) Indien die aanbod in subparagraaf (i) bedoel aanvaar word, moet elke individuele monster van die stof afsonderlik deur die inspekteur verpak, indien nodig verseël en voorsien word van 'n beskrywing wat die aard daarvan aandui en elke monster van die stof identifiseer as 'n monster van die stof wat van die aanwesige voorraad geneem is.
- (bb) Een sodanige monster van die stof moet aan die lisensiehouer of die persoon in beheer van die perseel oorhandig word, een moet aan die ontleder vir ontleding of ondersoek gestuur word en een moet deur die inspekteur bewaar word totdat die saak afgehandel is.
- (iii) Indien die aanbod in subparagraaf (i) bedoel nie aanvaar word nie, moet die onverdeeldbare monster van die stof deur die inspekteur verpak, verseël en voorsien word van 'n spesiale beskrywing wat die aard

identified and sent to an analyst for analysis or examination.

daarvan aandui en waaraan dit geïdentifiseer kan word, en na 'n ontleder vir ontleding of ondersoek gestuur word.

- (d) The description of every sample of the substance submitted for analysis, shall indicate whether or not the sample was divided and whether it is an indivisible sample of the substance.
- (e) The original label of the container of the substance, if any, or a copy thereof, shall accompany the sample sent to the analyst.
- (f) The sample of the substance may be delivered by the inspector to the analyst by handing it over personally or by registered post.
- (2) (a) Reports by an analyst regarding the results of an analysis or examination of a sample in terms of subregulation (1) shall be in the form indicated in Annexure C.
- (b) In the case of a sample of a substance which is found on analysis or examination to be falsely described or which otherwise does not conform to the requirements of the Ordinance and which was not divided by the inspector, the unused portion of the sample of such a substance, if any, shall be closed, sealed and retained by the analyst until after the conclusion of any prosecution in connection therewith.
- (3) A fee of R50 shall be deposited with the court by an accused person in respect of a further analysis or examination carried out at his request in terms of section 12(1) of the Ordinance.

- (d) Die beskrywing van elke monster van die stof wat vir ontleding ingedien word, moet aandui of dit verdeel is al dan nie en of dit 'n onverdeelbare monster van die stof is.
- (e) Die oorspronklike etiket van die houer van die stof, indien daar een is, of 'n afskrif daarvan moet saam met die monster van die stof aan die ontleder gestuur word.
- (f) Die monster van die stof kan deur die inspekteur aan die ontleder besorg word deur dit persoonlik te oorhandig of per aangetekende pos te versend.
- (2) (a) Verslae deur 'n ontleder oor die resultate van 'n ontleding of ondersoek van 'n monster ingevolge subregulasie (1) moet in die vorm wees soos aangedui in Aanhangsel C.
- (b) In die geval van 'n monster van 'n stof wat by ontleding of ondersoek blyk vals beskrywe te wees of andersins nie aan die vereistes van die Ordonnansie voldoen nie, en wat nie deur die inspekteur verdeel is nie, moet die ongebruikte gedeelte van die monster van so 'n stof, as daar is, deur die ontleder toegemaak, verseël en bewaar word tot na die afsluiting van enige vervolging in verband daarmee.
- (3) 'n Bedrag van R50 moet deur 'n beskuldigde by die hof deponeer word ten opsigte van 'n verdere ontleding of ondersoek wat op sy versoek uitgevoer word kragtens artikel 12(1) van die Ordonnansie.

Disposal of empty containers

Wegdoening van leë houters

10. (1) Every container of a Category B, Group I-hazardous substance which must be returned to a supplier, and which will be sent back by the receiver thereof, shall, before being so returned, be securely closed so as to prevent any loss of its remaining contents.

10. (1) Elke houer van 'n Kategorie B, Groep I-gevaarhoudende stof wat na 'n verskaffer teruggestuur moet word, en wat deur die ontvanger daarvan teruggestuur gaan word, moet voor terugsending deeglik toegemaak word om enige verlies van die agtergeblewe inhoud te voorkom.

(2) Every container thus sent back shall, after being cleaned, be used only as a Category B, Group I-hazardous substances container.

(2) Elke houer wat aldus teruggestuur is, mag nadat dit skoongemaak is, alleenlik as 'n houer vir Kategorie B, Groep I-gevaarhoudende stowwe gebruik word.

(3) Every empty container of a Category B Group I-hazardous substance which has no indication on the label that the container must be returned to the supplier, shall be perforated and flattened and then buried in the ground 1,5 m deep and at least 150 m away from any water source which it may pollute, or disposed of in another safe manner.

(3) Elke leë houer van 'n Kategorie B Groep I-gevaarhoudende stof wat geen aanduiding op die etiket het dat die houer aan die verskaffer teruggestuur moet word nie, moet geperforeer en platgeslaan word en dan 1,5 m diep, en minstens 150 m weg van enige waterbron wat daardeur besoedel mag word in die grond begrawe word of op 'n ander veilige manier weggedoen word.

(4) No container that at any time has contained a Group I-hazardous substance may be used as a container for water, any foodstuff or medicine as defined by

(4) Geen houer wat te eniger tyd 'n Groep I-gevaarhoudende stof bevat het, mag gebruik word as 'n houer vir water, of vir enige voedingsmiddel of genees-

the Food, Drugs and Disinfectants Ordinance, 1952 (Ordinance 36 of 1952).

(5) No empty container that has contained water, a foodstuff or medicine as defined by the Food, Drugs and Disinfectants Ordinance, 1952 (Ordinance 36 of 1952), shall be used as a container for any Group I-hazardous substance.

Offences and penalties

11. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties laid down in section 20 of the Ordinance.

ANNEXURE A

SWA 1393

SOUTH WEST AFRICA ADMINISTRATION

APPLICATION FOR A LICENCE TO CARRY ON BUSINESS AS A SUPPLIER OF GROUP I-HAZARDOUS SUBSTANCES — HAZARDOUS SUBSTANCES ORDINANCE, 1974 (ORDINANCE 14 OF 1974).

1. (a) Full name (in block letters)
.....
- (b) Full business address (identify locality where business will be conducted)
.....
- (c) Name under which business will be conducted
.....
- (d) Capacity in which the application is made.....
.....
2. What category or items of Group I-hazardous substances do you desire to sell?
.....
3. Is a separate room, cupboard or enclosure available in which the hazardous substances can be kept under lock and key?
.....

middel soos omskryf in die Ordonnansie op Voedings-, Genees- en Ontsmettingsmiddels, 1952 (Ordonnansie 36 van 1952) nie.

(5) Geen leë houer wat vir water, of vir 'n voedingsmiddel of geneesmiddel soos omskryf in die Ordonnansie op Voedings-, Genees- en Ontsmettingsmiddels, 1952 (Ordonnansie 36 van 1952) gebruik is, mag as 'n houer vir enige Groep I-gevaarhoudende stof gebruik word nie.

Misdrywe en strawwe

11. Iemand wat enige bepaling van hierdie regulasies oortree, of versuim, om daaraan te voldoen, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met die strawwe soos bepaal in artikel 20 van die Ordonnansie.

AANHANGSEL A

SWA 1393

ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA

AANSOEK OM LISENSIE OM SAKE TE DOEN AS 'N VERSKAFFER VAN GROEP I-GEVAARHOUDENDE STOWWE — ORDONNANSIE OP GEVAARHOUDENDE STOWWE, 1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)

1. (a) Volle naam (in blokletters)
.....
- (b) Volledige sake-adres (dui die plek aan waar sake gedoen sal word)
.....
- (c) Naam waaronder sake gedoen sal word
.....
- (d) Hoedanigheid waarin aansoek gedoen word....
.....
2. Watter kategorie of items van Groep I-gevaarhoudende stowwe wil u verkoop?
.....
3. Is 'n aparte kamer, kas of afgeskermde plek beskikbaar waar die gevaarhoudende stowwe agter slot en grendel bewaar kan word?
.....

4. Has an application by you for a certificate authorising the sale of poison under the repealed Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act 13 of 1928) been refused at any time?

.....
If so, furnish reasons

5. Are you familiar with the provisions of Ordinance 14 of 1974 and the regulations regarding Group I-hazardous substances?

6. Has a licence in terms of Ordinance 14 of 1974 previously been issued to you?

.....
If so, please quote the number and date of issue thereof and your address at the time

.....
SIGNATURE OF APPLICANT

Date

(An amount of R20 as a licence fee must accompany this application.)

ANNEXURE B

SWA 1394

NO.....

SOUTH WEST AFRICA ADMINISTRATION
ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA

LICENCE UNDER SECTION 5 OF THE
HAZARDOUS SUBSTANCES ORDINANCE,
1974 (ORDINANCE 14 OF 1974) TO CARRY ON
BUSINESS AS A SUPPLIER OF GROUP I-
HAZARDOUS SUBSTANCES

LISENSIE KRAGTENS ARTIKEL 5 VAN DIE
ORDONNANSIE OP GEVAARHOUDENDE
STOWWE, 1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)
OM AS 'N VERSKAFFER VAN GROEP I-
GEVAARHOUDENDE STOWWE SAKE TE DOEN

4. Is 'n aansoek deur u om 'n sertifikaat van magtiging om vergifte te verkoop kragtens die herroepe Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet 13 van 1928) op enige tydstip geweier?

.....
Indien wel, verskaf redes

5. Is u vertrouwd met die bepalings van Ordonnansie 14 van 1974 en die regulasies betreffende Groep I-gevaarhoudende stowwe?

6. Is daar voorheen 'n lisensie aan u uitgereik kragtens Ordonnansie 14 van 1974?

.....
Indien wel verskaf asseblief die nommer en datum van uitreiking daarvan asook u adres op daardie tydstip

.....
HANDTEKENING VAN APPLIKANT

.....
datum

('n Bedrag van R20 lisensiegelde moet hierdie aansoek vergesel).

AANHANGSEL B

SWA 1394

NO.....

ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA
SOUTH WEST AFRICA ADMINISTRATION

LISENSIE KRAGTENS ARTIKEL 5 VAN DIE
ORDONNANSIE OP GEVAARHOUDENDE
STOWWE, 1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)
OM AS 'N VERSKAFFER VAN GROEP I-
GEVAARHOUDENDE STOWWE SAKE TE
DOEN.

LICENCE UNDER SECTION 5 OF THE
HAZARDOUS SUBSTANCES ORDINANCE, 1974
(ORDINANCE 14 OF 1974) TO CARRY ON
BUSINESS AS A SUPPLIER OF GROUP I
HAZARDOUS SUBSTANCES

I hereby authorise
Ek magtig hierby

of
van
.....

to carry on business as a supplier of the undermen-
tioned
om sake te doen as 'n verskaffer van ondergenoemde

Group I-hazardous substances untill 31 March 19 ..
Groep I-gevaarhoudende stowwe tot 31 Maart 19

subject to the provisions of the Hazardous Substances
onderworpe aan die bepalinge van die Ordonnansie op

Ordinance, 1974, the regulations made thereunder, and
Gevaarhoudende Stowwe, 1974, die regulasies daar-
kragtens

the general and specific conditions indicated here-under.
uit -gevaardig, en die algemene spesifieke voorwaardes
hieronder aangedui.

GENERAL CONTITIONS ALGEMENE VOORWAARDES

1. The Group I-hazardous substances mentioned here-
under shall only be kept in stock and sold at the ad-
dress mentioned in this licence.

Die Groep I-gevaarhoudende stowwe hieronder
genoem mag slegs by die adres op hierdie lisensie
genoem in voorraad gehou en verkoop word.

2. The Group I-hazardous substances mentioned here-
under shall only be kept in stock for sale by or under
the supervision of the person to whom this licence
has been issued.

Die Groep I-gevaarhoudende stowwe hieronder
genoem mag slegs deur of onder toesig van die per-
soon aan wie hierdie lisensie uitgereik word in voor-
raad gehou en verkoop word.

Specific Conditions (if any):
Spesifieke voorwaardes (indien enige);

.....
.....
.....
.....

Ek magtig hierby
I hereby authorise

van
of

om sake te doen as 'n verskaffer van ondergenoemde
to carry on business as a supplier of the undermen-
tioned

Groep I-gevaarhoudende stowwe tot 31 Maart 19
Group I hazardous substances until 31 March 19.....

onderworpe aan die bepalinge van die Ordonnansie op
subject to the provisions of the Hazardous Substances

Gevaarhoudende Stowwe, 1974, die regulasies daar
kragtens
Ordinance 1974, the regulations made thereunder, and

uitgevaardig, en die algemene en spesifieke voor
waardes
the general and specific conditions indicated here-

hieronder aangedui
under.

ALGEMENE VOORWAARDES GENERAL CONDITIONS

1. Die Groep I-gevaarhoudende stowwe hieronde
genoem mag slegs by die adres op hierdie lisensi-
genoem in voorraad gehou en verkoop word.

The Group I hazardous substances mentioned here
under shall only be kept in stock and sold, at the ad-
dress mentioned in this licence.

2. Die Groep I-gevaarhoudende stowwe hieronde
genoem mag slegs deur of onder toesig van die per-
soon aan wie hierdie lisensie uitgereik word in voor-
raad gehou en verkoop word.

The Group I-hazardous substances mentioned here
under shall only be kept in stock for sale by or unde-
the supervision of the person to whom this licenc-
has been issued.

Spesifieke voorwaardes (indien enige):
Specific Conditions (if any):

.....
.....
.....
.....

GROUP I-HAZARDOUS SUBSTANCES TO
WHICH THIS LICENCE REFERS
GROEP I-GEVAARHOUDENDE STOWWE
WAAROP HIERDIE LISENSIE BETREKKING
HET

GROEP I-GEVAARHOUDENDE STOWWE
WAAROP HIERDIE LISENSIE BETREKKING
HET
GROUP I HAZARDOUS SUBSTANCES TO
WHICH THIS LICENCE REFERS

DIRECTOR: HEALTH SERVICES
DIREKTEUR: GESONDHEIDSDIENSTE

DIREKTEUR: GESONDHEIDSDIENSTE
DIRECTOR: HEALTH SERVICES

PLACE:
PLEK:.....

PLEK:
PLACE:

DATE:
DATUM:.....

DATUM:
DATE:

ANNEXURE C

AANHANGSEL C

SWA 1395

SWA 1395

SOUTH WEST AFRICA ADMINISTRATION

ADMINISTRASIE VAN SUIDWES-AFRIKA

REPORT IN ACCORDANCE WITH
REGULATION 9(2)(a) OF THE REGULATIONS IN
TERMS OF THE HAZARDOUS SUBSTANCES
ORDINANCE, 1974 (ORDINANCE 14 OF 1974)

VERSLAG KRAGTENS REGULASIE 9(2)(a) VAN
DIE REGULASIES INGEVOLGE DIE ORDON-
NANSIE OP GEVAARHOUDENDE STOWWE,
1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)

Inspector's serial number of sample

Inspekteur se volgnommer van monster

Laboratory Number of sample

Laboratoriumnommer van monster

REPORT OF ANALYST

VERSLAG VAN ONTLEDER

To

Aan

1. I

1. Ek

(Full name of analyst),
an analyst authorised under section 11(1) of the
Hazardous Substances Ordinance, 1974 (Ordinance
14 of 1974), hereby certify that —

(Volle naam van ontleder)
'n ontleder gemagtig kragtens artikel 11(1) van die
Ordonnansie op Gevaarhoudende Stowwe, 1974
(Ordonnansie 14 van 1974) sertifiseer hierby dat —

(a) I, on the..... day of.....19

(a) ek op die.....dag van19

received a sample from
(name of the inspector),

van
(Naam van inspekteur)

stated by him to be a sample of

'n monster ontvang het wat hy verklaar 'n monster is van

.....

.....

.....

.....

(name of substance/ mixture)

(naam van stof/mengsel)

(b) the sample was contained in an unopened package, bearing the inspector's serial number

(b) die monster in 'n ongeopende pakket, was, met volgnommer

and impressed with the inspector's seal as follows

en met die seël van die inspekteur soos volg daarop afgedruk

(1)

(1):

which seal was intact, and with the label or copy of the label attached thereto (2); and

welke seël ongeskonde was, en met die etiket of afskrif van die etiket daarby aangeheg (2); en

(c) that I have analysed the said sample and declare that the results of my analysis are as follows.

(c) ek genoemde monster ontleed het, en verklaar dat die resultate van my ontleding soos volg is

.....

.....

.....

.....

2. I am of the opinion that the sample

2. Ek is van mening dat die monster

.....

.....

.....

.....

(Report in detail)

(verslag in besonderheid)

Signed

GETEKEN

ANYLYST

ONTLEDER

PLACE:

PLEK:.....

DATE:

DATUM:.....

(1) If the seal is numbered fill in the number, if not, describe the seal.

(1) As die seël genommer is, vul nommer in; so nie, beskryf die seël.

(2) This refers to the label under which the article was sold. Delete these words if no label (original or copy) was attached.

(2) Dit het betrekking op die etiket waarmee die sto verkoop is. Skrap hierdie woorde as daar geen etike (oorspronklike of afskrif) aangeheg was nie.

ANNEXURE D

SYMBOLS FOR LABELS OF CATEGORY A
GROUP I-HAZARDOUS SUBSTANCES

To be printed in black on orange-yellow background

To be printed in black on white background.

AANHANGSEL D

SIMBOLE VIR ETIKETTE VAN KATEGORIE A
GROEP I-GEVAARHOUDENDES TOWWE

Moet gedruk word in swart op 'n oranje-geel agtergrond.

Moet gedruk word in swart op 'n wit agtergrond

ANNEXURE E

**REGISTER OF GROUP I-HAZARDOUS SUBSTANCES
IN ACCORDANCE WITH REGULATION 6(1) OF THE REGULATIONS IN
TERMS OF THE HAZARDOUS SUBSTANCES ORDINANCE, 1974
(ORDINANCE 14 OF 1974)**

Name and Trade Name of Group I-Hazardous Substance:

Details of Purchases and Receipts			Details of Sales:					
Date	Name and address of Supplier	Quantity	Date	Full name and address of purchaser and when purchaser does not personally receive, name of the recipient**	Quantity	Purpose for which it will be applied	Licence No. (where applicable)	Signature of purchaser or recipient*

* and where applicable, also the signature of the person who knows the buyer and the recipient.

** in cases where a buyer identifies himself by means of an identity document, his identity number must also be filled in here.

This Register shall be balanced quarterly so as to show clearly the quantities of each substance remaining in stock on the last day of March, June, September and December.

Continued on page

REGISTER VAN GROEP I-GEVAARHOUDENDE STOWWE KRAGTENS
REGULASIE 6(1) VAN DIE REGULASIES INGEVOLGE DIE ORDONNANSIE OP
GEVAARHOUDENDE STOWWE, 1974 (ORDONNANSIE 14 VAN 1974)

Naam en Handelsnaam van Groep 1 Gevaarhoudende Stof.....

Besonderhede van Aankope en Ontvangste			Besonderhede van Verkope					
Datum,	Naam en adres van Leweransier	Hoeveelheid	Datum	Volle naam en adres van koper en indien koper nie self ontvangs neem nie, van die ontvanger**	Hoeveelheid	Doel waarvoor aangewend sal word	Lisensie No. (waar van toepassing)	Handtekening van Koper of Ontvanger*

* en waar van toepassing, ook die handtekening van die persoon wat koper en ontvanger ken.

** in gevalle waar 'n koper homself deur middel van 'n identiteitsdokument identifiseer, moet sy identiteitsnommer ook hier ingevul word.

Hierdie Register moet kwartaalliks gebalanseer word sodat dit duidelik toon watter hoeveelhede van elke stof in voorraad oorbly op die laaste dag van Maart, Junie, September en Desember.

Vervolg op bladsy